



Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/942 tal-4 ta' Marzu 2015 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) Nru 529/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji għall-ivvalutar tal-materjalità ta' estensjonijiet u ta' bidliet tal-approċċi interni meta jiġu kkalkulati r-rekwiżiti ta' fondi proprji għar-riskju tas-suq <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/943 tat-18 ta' Ġunju 2015 dwar miżuri ta' emerġenza li jissospendu l-importazzjonijiet ta' fażola mnixxa min-Niġerja u li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 <sup>(1)</sup> .....** 8
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/944 tat-18 ta' Ġunju 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex 10

##### DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/945 tal-15 ta' Ġunju 2015 li tahtar membru supplenti Ġermaniż fil-Kumitat tar-Reġjuni .....** 12
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/946 tal-15 ta' Ġunju 2015 li tahtar membru supplenti Ġermaniż fil-Kumitat tar-Reġjuni .....** 13
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/947 tal-15 ta' Ġunju 2015 li tahtar żewġ membri Portugiżi u membru supplenti Portugiż fil-Kumitat tar-Reġjuni .....** 14

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE

LINJI GWIDA

- ★ **Linja Gwida (UE) 2015/948 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' April 2015 li temenda l-Linja Gwida BCE/2013/7 dwar statistika fuq investimenti f'titoli (BCE/2015/19) ..... 15**

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/942

tal-4 ta' Marzu 2015

**li jemenda r-Regolament Delegat (UE) Nru 529/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji għall-ivvalutar tal-materjalità ta' estensjonijiet u ta' bidliet tal-approċċi interni meta jiġu kkalkulati r-rekwiżiti ta' fondi proprji għar-riskju tas-suq**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 363(4),

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat (UE) Nru 529/2014 <sup>(2)</sup> jistabbilixxi l-kriterji għall-valutazzjoni tal-materjalità tal-estensjonijiet u l-bidliet tal-Approċċi Bbażati fuq il-Klassifikazzjonijiet Interni (IRB) u l-Approċċi ta' Kejl Avvanzat (AMA), użati għall-kalkolu tar-rekwiżiti kapitali għar-riskju ta' kreditu u għar-riskju operazzjonali. Dan ir-Regolament għandu jispeċifika l-kundizzjonijiet għall-valutazzjoni tal-materjalità tal-estensjonijiet u l-bidliet fl-approċċi ta' Mudell Intern (IMA), li jintużaw għall-kalkolu tar-rekwiżiti ta' fondi proprji għar-riskju tas-suq. Meta wiehed iqis li l-kwistjonijiet u l-proċeduri superviżorji rilevanti kollha huma simili għat-tipi kollha ta' approċċi interni, jiġifieri relatati ma' riskju ta' kreditu, riskju operazzjonali jew riskju tas-suq, huwa importanti li tiġi zgurata l-koerenza bejn id-dispożizzjonijiet kollha li jirregolaw l-estensjonijiet u l-bidliet għall-approċċi interni u li jiġu ffacilitati perspettiva komprensiva u aċċess b'mod koordinat għalihom minn persuni soġġetti għall-obbligi stabbiliti f'dawn id-dispożizzjonijiet. Għalhekk, jehtieg li l-istandards tekniċi regolatorji kollha rikjesti fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 dwar estensjonijiet u bidliet fl-approċċi interni jiġu inklużi f'test ġuridiku wiehed.
- (2) Bhal fil-każ tal-Approċċi IRB jew AMA, għall-estensjonijiet u l-bidliet fl-użu tal-IMA li huma soġġetti għal proċedura ta' notifika, ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 ma jindikax jekk dawk il-bidliet għandhomx jiġu nnotifikati qabel jew wara l-implimentazzjoni tagħhom. L-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx għalfejn ikunu jafu minn qabel bl-estensjonijiet jew il-bidliet li huma ta' importanza minuri u jkun aktar effiċjenti u ta' inqas piż fuq l-istituzzjonijiet kieku jingabru dawn il-bidliet ta' importanza minuri u jiġu nnotifikati lill-awtoritajiet kompetenti f'intervalli regolari, b'hekk jonqos ukoll il-piż superviżorju fuq l-awtoritajiet kompetenti. Estensjonijiet u bidliet oħrajn li huma soġġetti għal proċedura ta' notifika għandhom jiġu nnotifikati qabel l-implimentazzjoni tagħhom sabiex jippermettu li l-awtoritajiet kompetenti janalizzaw l-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 176, 27.6.2013, p. 1

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 529/2014 tat-12 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji għall-ivvalutar tal-materjalità ta' estensjonijiet u ta' bidliet tal-Approċċ Ibbażat fuq il-Klassifikazzjonijiet Interni u l-Approċċ ta' Kejl Avvanzat (ĠUL 148, 20.5.2014, p. 36)

Għalhekk, l-istess distinzjoni bejn l-estensjonijiet u l-bidliet skont il-proċedura ta' notifika kif stabbilit fir-Regolament Delegat (UE) Nru 529/2014 għall-approċċi IRB u AMA, għandha tapplika wkoll għall-estensjonijiet u l-bidliet għall-IMA li jirrikjedu notifika, u għaldaqstant għandhom ukoll jiġu differenzjati aktar f'estensjonijiet u bidliet li jkunu jirrikjedu notifika qabel l-implimentazzjoni u estensjonijiet u bidliet li ma jkunux jirrikjedu notifika qabel l-implimentazzjoni.

- (3) L-IMA jinkludi kull mudell intern soġġett għall-Parti Tlieta tat-Titolu IV tal-Kapitolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, li l-awtoritajiet kompetenti taw permess li jintuża sabiex jiġu kkalkulati r-reqwiżiti kapitali.
- (4) Il-materjalità tal-estensjonijiet jew tal-bidliet fl-IMA normalment tiddependi fuq it-tip u l-kategorija tal-estensjoni jew tal-bidla proposta (li għandha tiġi riflessa fi kriterji kwalitattivi), u fuq il-potenzjal tagħhom li jbiddu r-reqwiżiti ta' fondi proprji (li għandhom jiġu riflessi fi kriterji kwantitattivi). Madankollu, xi bidliet, bħall-bidliet organizzattivi, il-bidliet fil-proċess intern jew il-bidliet fil-proċess ta' mmanigġjar tar-riskju, jista' ma jkollhomx impatt kwantitattiv dirett. Għal dawn il-bidliet, għandhom jiġu permessi biss il-kriterji kwalitattivi għall-valutazzjoni tal-materjalità.
- (5) Il-limiti kwantitattivi għandhom ikunu mfassla sabiex iqisu l-impatt globali ta' estensjoni jew bidla fl-IMA fuq in-numri tar-riskju kkalkulati minn kull mudell intern milqut mill-estensjoni jew il-bidla, kif ukoll fuq il-kapital rikjest, abbażi tal-approċċi interni kif ukoll standardizzati, sabiex jirriflettu l-punt sa fejn l-approċċi interni jintużaw għar-reqwiżiti ta' fondi proprji globali għar-riskju tas-suq. Madankollu, sabiex jitnaqqas il-piż għall-istituzzjonijiet, huwa xieraq li, għall-finijiet ta' komputazzjoni ta' dawn il-limiti kwantitattivi, fil-kalkolu ta' kull numru tar-riskju meħtieġ matul il-perjodu ta' osservazzjoni ta' 15-il jum ta' negozju, ma tiġix ikkunsidrata l-medja tan-numri tar-riskju tal-IMA rilevanti matul is-60 jum ta' negozju preċedenti, iżda minflok jiġi kkunsidrat in-numru tar-riskju l-aktar reċenti.
- (6) F'kull hin, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jieħdu miżuri superviżorji xierqa fir-rigward ta' estensjonijiet u bidliet ta' approċċi interni li ġew notifikati, abbażi ta' rieżami kontinwu ta' permessi eżistenti għall-użu ta' approċċi interni, kif previst fl-Artikolu 101 tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>. Din is-setgħa hija stabbilita sabiex jiġi żgurat li r-reqwiżiti stabbiliti fil-Parti Tlieta tat-Titolu II tal-Kapitolu 3 tat-Taqsima 6, jew fil-Parti Tlieta tat-Titolu III tal-Kapitolu 4 jew fil-Parti Tlieta tat-Titolu IV tal-Kapitolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 jibqgħu jiġu ssodisfati. Barra minn hekk, għandhom jiġu stabbiliti l-ixkattaturi għal approvazzjonijiet u notifiki godda tal-estensjonijiet u l-bidliet għall-approċċi interni. Ir-regoli li jstabbilixxu l-ixkattaturi ma għandhomx jaffettwaw ir-rieżami ta' approċċi interni superviżorji jew il-proċessi amministrattivi previsti fl-Artikolu 20(8) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
- (7) Il-permess tal-awtoritajiet kompetenti jirrigwarda l-metodi, il-proċessi, il-kontrolli, is-sistemi ta' għbir ta' dejta u tal-IT tal-approċċi, għalhekk l-allinjament kontinwu tal-mudelli mal-kalkolu tas-sett ta' dejta użat, il-korrezzjoni ta' żbalji jew l-aġġustamenti minuri regolari tal-approċċi interni, li jseħħu fil-limitu strett tal-metodi diġà approvati, il-proċessi, il-kontrolli, is-sistemi ta' għbir ta' dejta u tal-IT, ma għandhomx ikunu koperti b'dan ir-Regolament.
- (8) Għaldaqstant, ir-Regolament Delegat (UE) Nru 529/2014 għandu jiġi emendat skont dan.
- (9) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji ppreżentat mill-Awtorità Bankarja Ewropea lill-Kummissjoni.
- (10) L-Awtorità Bankarja Ewropea wettqet konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji li fuqu jissejjes dan ir-Regolament, analizzat il-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali relatati u talbet l-opinjoni tal-Grupp tal-Partijiet Bankarji Kkonċernati mwaqqaf skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-supervizzjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 529/2014**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 529/2014 huwa emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 1*

**Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-valutazzjoni tal-materjalità tal-estensjonijiet u l-bidliet għall-approċċi Bbażati fuq il-Klassifikazzjoni Interna, l-Approċċi ta' Kejl Avvanzat u l-Approċċ ta' Mudelli Interni permessi f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inklużi l-modalitajiet tan-notifiki ta' dawn il-bidliet u l-estensjonijiet."

2. L-Artikolu 2(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-materjalità tal-bidliet fil-firxa tal-applikazzjoni ta' sistema ta' klassifikazzjoni jew fl-approċċ ibbażat fuq mudelli interni għal skoperturi tal-ekwità, jew tal-bidliet fis-sistemi ta' klassifikazzjoni jew fl-approċċ ibbażat fuq mudelli interni għal skoperturi tal-ekwità, għall-approċċ Ibbażat fuq Klassifikazzjoni Interna ('bidliet fl-approċċ IRB'), jew il-materjalità tal-estensjonijiet u l-bidliet fl-Approċċ ta' Kejl Avvanzat ('estensjonijiet u bidliet fl-AMA') jew il-materjalità tal-estensjonijiet u l-bidliet fl-Approċċ ta' Mudelli Interni ('estensjonijiet u bidliet fl-IMA'), tiġi kklassifikata f'waha mill-kategoriji li ġejjin:

(a) l-estensjonijiet u l-bidliet materjali, li, skont l-Artikoli 143(3), 312(2) u 363(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, jehtieġu permess mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti;

(b) estensjonijiet u bidliet oħrajn, li jehtieġu li jiġu nnotifikati lill-awtoritajiet kompetenti."

3. L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, jiżdied it-tielet subparagrafu li ġej:

"Il-klassifikazzjoni tal-estensjonijiet u l-bidliet fl-IMA jitwettqu f'konformità ma' dan l-Artikolu u l-Artikoli 7a u 7b."

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

"(c) għal bidliet li ma għandhom l-ebda impatt kwantitattiv dirett, ma jehtieġ li jiġi kkalkulat l-ebda impatt kwantitattiv kif stipulat fl-Artikolu 4(1)(c) għall-approċċ IRB jew fl-Artikolu 6(1)(c) għall-AMA jew fl-Artikolu 7a(1)(c) għall-IMA."

4. Jiddaħhlu l-Artikoli 7a u 7b li ġejjin:

*"Artikolu 7a*

**Estensjonijiet u bidliet materjali fl-IMA**

1. L-estensjonijiet u l-bidliet fl-IMA jitqiesu bhala materjali jekk jissodisfaw xi waha mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) jekk jaqgħu taht waha mill-estensjonijiet deskritti fl-Anness III tal-Parti I tat-Taqsima 1;

(b) jekk jaqgħu taht waha mill-bidliet deskritti fl-Anness III tal-Parti II tat-Taqsima 1;

- (c) jekk jirriżultaw f'bidla f'valur assolut ta' 1 % jew aktar, ikkalkulat għall-ewwel jum ta' negozju tal-ittejtjar tal-impatt tal-estensjoni jew tal-bidla, ta' wiehed min-numri ta' riskju rilevanti msemmija fl-Artikolu 364(1)(a)(i), jew fl-Artikolu 364(1)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(2)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u assoċjat mal-kamp ta' applikazzjoni tal-mudell tal-IMA rilevanti li għalih jirreferi n-numru tar-riskju, u jirriżulta f'wahda minn dawn li ġejjin:
- (i) f'bidla ta' 5 % jew aktar tas-somma totali tan-numri tar-riskju msemmija fl-Artikolu 364(1)(a)(i) u fl-Artikolu 364(1)(b)(i), skalata bil-fatturi ta' multiplikazzjoni ( $m_1$ ) u ( $m_2$ ) rispettivament skont l-Artikolu 366 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, l-Artikolu 364(2)(b)(i) u l-Artikolu 364(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u tar-rekwiżiti ta' fondi proprji skont il-Kapitoli 2, 3 u 4 tat-Titolu IV ta' dak ir-Regolament, kif applikabbli, ikkalkulati fil-livell tal-istituzzjoni prinċipali tal-UE jew, fil-każ ta' istituzzjoni li la tkun istituzzjoni prinċipali u lanqas sussidjarja, fil-livell ta' dik l-istituzzjoni;
- (ii) f'bidla ta' 10 % jew aktar ta' wiehed min-numri tar-riskju rilevanti jew aktar imsemmija fl-Artikolu 364(1)(a)(i), jew fl-Artikolu 364(1)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(2)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u assoċjata mal-kamp ta' applikazzjoni tal-mudell tal-IMA rilevanti li għalih jirreferi n-numru tar-riskju.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu (1)(c)(i), u f'konformità mal-Artikolu 3(2), l-impatt ta' kull estensjoni jew bidla jiġi vvalutat bhala l-ogħla valur assolut matul il-perjodu msemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu ta' proporzjon ikkalkulat kif ġej:
- (a) bhala numeratur, id-differenza bejn is-somma msemmija fil-paragrafu (1)(c)(i) bl-estensjoni jew il-bidla u mingħajrha;
- (b) bhala denominatur, is-somma msemmija fil-paragrafu (1)(c)(i) mingħajr l-estensjoni jew il-bidla.
3. Għall-finijiet tal-paragrafu (1)(c)(ii), u f'konformità mal-Artikolu 3(2), l-impatt ta' kull estensjoni jew bidla jiġi vvalutat bhala l-ogħla valur assolut matul il-perjodu msemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu ta' proporzjon ikkalkulat kif ġej:
- (a) bhala numeratur, id-differenza bejn in-numru tar-riskju msemmija fl-Artikolu 364(1)(a)(i), fl-Artikolu 364(1)(b)(i), fl-Artikolu 364(2)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 bl-estensjoni jew il-bidla u mingħajrha;
- (b) bhala denominatur, in-numru tar-riskju msemmi, rispettivament, fl-Artikolu 364(1)(a)(i), jew fl-Artikolu 364(1)(b)(i), jew fl-Artikolu 364(2)(b)(i) jew fl-Artikolu 364(3)(a) mingħajr l-estensjoni jew il-bidla;
4. Għall-finijiet tal-paragrafu (1)(c)(i) u (1)(c)(ii) il-proporzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3 jiġu kkalkulati għal perjodu li t-tul tiegħu huwa l-iqsar bejn daww imsemmija fil-punti (a) u (b) li ġejjin:
- (a) 15-il jum konsekuttiv ta' negozju li jibdeu mill-ewwel jum ta' negozju tal-ittejtjar tal-impatt tal-estensjoni jew tal-bidla;
- (b) sakemm kalkolu ta' kuljum ta' wahda mill-proporzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3 jirriżulta f'impatt daqs jew akbar mill-perċentwali msemmija fil-paragrafu (1)(c)(i) jew fil-paragrafu (1)(c)(ii), rispettivament.

#### Artikolu 7b

#### **Estensjonijiet u bidliet fl-IMA li mhumiex ikkunsidrati bhala materjali**

Estensjonijiet u bidliet fl-IMA, li mhumiex materjali iżda li għandhom jiġu notifikati lill-awtoritajiet kompetenti skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 363(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, jiġu nnotifikati kif ġej:

- (a) estensjonijiet u bidliet li jaqgħu taht l-Anness III tal-Parti I tat-Taqsima 2 u l-Parti II tat-Taqsima 2 jiġu nnotifikati lill-awtoritajiet kompetenti ġimgħtejn qabel l-implimentazzjoni ppjanata tagħhom;
- (b) l-estensjonijiet u l-bidliet l-oħrajn kollha jiġu nnotifikati lill-awtoritajiet kompetenti wara l-implimentazzjoni tagħhom mill-inqas kull sena."

5. L-Artikolu 8(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għall-estensjonijiet u l-bidliet fl-approċċ IRB jew fl-AMA jew fl-IMA kklassifikati bhala li jirrikjedu l-approvazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti, l-istituzzjonijiet jissottomettu, flimkien mal-applikazzjoni, id-dokumentazzjoni li ġejja:

- (a) deskrizzjoni tal-estensjoni jew tal-bidla, ir-raġuni għaliha u l-għan tagħha;
- (b) id-data tal-implimentazzjoni;
- (c) il-kamp ta' applikazzjoni affettwat mill-estensjoni jew mill-bidla fil-mudell, b'karatteristiċi ta' volum;
- (d) dokument(i) tekniċi u tal-proċess;
- (e) ir-rapporti tar-rieżami jew il-validazzjoni indipendenti tal-istituzzjonijiet;
- (f) konferma li l-estensjoni jew il-bidla giet approvata permezz tal-proċessi ta' approvazzjoni tal-istituzzjoni mill-korpi kompetenti u d-data tal-approvazzjoni;
- (g) fejn applikabbli, l-impatt kwantitattiv tal-bidla jew tal-estensjoni fuq l-ammonti tal-iskopertura ponderati għar-riskju, jew fuq ir-rekwiżiti ta' fondi proprji, jew fuq in-numri tar-riskju rilevanti jew fuq is-somma tar-rekwiżiti ta' fondi proprji u n-numri tar-riskju rilevanti;
- (h) rekords tan-numri tal-verżjoni attwali u preċedenti tal-istituzzjoni tal-mudelli interni li huma soġġetti għall-approvazzjoni.”

6. L-Anness III jiżdied mar-Regolament (UE) Nru 529/2014 kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament

#### *Artikolu 2*

#### **Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANNEX

## “ANNEX III

**Estensjonijiet u bidliet fl-IMA**

## PARTI I

**ESTENSONIET FL-IMA***Taqsim 1***Estensjonijiet li jirrikjedu l-approvazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ('materjali')**

1. Estensjoni tal-mudell tar-riskju tas-suq għal post addizzjonali f'guriżazzjoni oħra, inkluża l-estensjoni tal-mudell tar-riskju tas-suq għall-pożizzjonijiet ta' unità li tinsab f'żona ta' hin differenti, jew li għaliha jintużaw uffiċċji tan-negozjar jew sistemi tal-IT differenti.
2. L-integrazzjoni fil-kamp ta' applikazzjoni ta' mudell tal-IMA ta' klassijiet ta' prodotti, li għalihom in-numru tal-valur fir-riskju (VaR), ikkalkolat skont l-Artikolu 364(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, jaqbeż il-5 % tan-numru VaR, ikkalkolat skont l-Artikolu 364(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, tal-portafoll totali li jifforma l-kamp ta' applikazzjoni ta' dak il-mudell tal-IMA qabel l-integrazzjoni.
3. Kwalunkwe estensjoni inversa, bħall-każijiet fejn l-istituzzjonijiet ikollhom l-għan li japplikaw il-metodu standardizzat għall-kategoriji tar-riskju li għalihom jingħataw il-permess biex jintuża mudell intern tar-riskju tas-suq.

*Taqsim 2***Estensjonijiet li jirrikjedu notifika *ex ante* lill-awtoritajiet kompetenti**

L-inklużjoni fil-kamp ta' applikazzjoni ta' mudell tal-IMA ta' klassijiet ta' prodotti li jirrikjedu tekniki ta' mudellar ta' riskju oħrajn minn dawk li jiffurmaw parti mill-permess għall-użu ta' dak il-mudell tal-IMA, bħall-prodotti dipendenti fuq il-perkors, jew il-pożizzjonijiet sottostanti multipli, skont l-Artikolu 367 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

## PARTI II

**BIDLIET FL-IMA***Taqsim 1***Bidliet li jirrikjedu l-approvazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ('materjali')**

1. Bidliet fil-metodu tal-kalkolu tal-VaR bejn is-simulazzjoni storika, il-metodu parametrik u jew il-metodu Monte Carlo.
2. Bidliet fl-iskema aggregata bħal meta s-simpliċi addizzjoni totali ta' numri tar-riskju jiġi sostitwit b'immudellar integrat.

*Taqsim 2***Bidliet li jirrikjedu notifika *ex ante* lill-awtoritajiet kompetenti**

1. Bidliet fl-elementi fundamentali tal-metodi statistiċi skont l-Artikoli 365, 374 jew 377 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inkluża iżda mhux limitata għal xi waħda minn dawn li ġejjin:
  - (a) tnaqqis fl-għadd ta' simulazzjonijiet;
  - (b) introduzzjoni jew tneħhija ta' metodi għat-tnaqqis ta' varjanza;
  - (c) bidliet fl-algoritmi sabiex jiġġeneraw numri aleatorji;
  - (d) bidliet fil-metodu statistiku sabiex jiġu stmati l-volatilitajiet jew il-korrelazzjonijiet bejn il-fatturi ta' riskju;
  - (e) bidliet fis-suppożizzjonijiet dwar id-distribuzzjoni kongunta ta' fatturi ta' riskju.



2. Bidliet fit-tul effettiv ta' perjodu ta' osservazzjoni storika, inkluża bidla fi skema ta' ponderazzjoni tas-serje ta' żmien skont l-Artikolu 365(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
3. Bidliet fl-approċċ għall-identifikazzjoni tal-perjodu ta' stress sabiex tiġi kkalkulata miżura ta' VaR taht Stress, skont l-Artikolu 365(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
4. Bidliet fid-definizzjoni ta' fatturi ta' riskju tas-suq applikati fil-mudell ta' VaR intern, inkluża l-migrazzjoni għal qafas ta' skontar OIS, ċaqliqa bejn rati ta' zero, rati pari jew rati ta' swap.
5. Il-bidliet f'kif il-varjazzjonijiet tal-fatturi ta' riskju tas-suq huma tradotti f'bidliet tal-valur tal-portafoll, bhal perezempju bidliet fil-mudelli ta' valwazzjoni tal-istrument — użati sabiex jikkalkulaw is-sensittivitajiet għall-fatturi ta' riskju jew sabiex jirriwalwaw il-pożizzjonijiet meta jikkalkulaw in-numri ta' riskju -, bidliet minn mudell analitiku tal-ipprezzar għal mudell ibbażat fuq is-simulazzjoni, bidliet bejn approssimazzjoni Taylor u rivalwazzjoni shiha, jew bidliet fil-miżuri ta' sensittività applikati, skont l-Artikolu 367 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
6. Bidliet fil-metodoloġija għad-definizzjoni tal-indikaturi.
7. Bidliet fil-ġerarkija tas-sorsi ta' klassifikazzjonijiet użati għad-determinazzjoni tal-klassifikazzjoni ta' pożizzjoni unika fl-IRC.
8. Bidliet fil-metodoloġija rigward ir-rata tat-telf fil-każ ta' inadempjenza (LGD) jew l-orizzonti tal-likwidità għall-IRC jew mudelli ta' negozjar ta' korrelazzjoni skont it-Taqsima 4 jew it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
9. Bidliet fil-metodoloġija użata għall-assenjar ta' skoperti għal klassijiet tal-iskoperturi individwali fl-IRC jew fil-mudelli ta' negozjar ta' korrelazzjoni skont it-Taqsima 4 jew it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
10. Bidliet ta' metodi għall-istima tal-iskopertura jew korrelazzjoni tal-assi għall-IRC jew għall-mudelli ta' negozjar ta' korrelazzjoni skont it-Taqsima 4 jew it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
11. Bidliet fil-metodoloġija għall-kalkolu tal-profitt u tat-telf attwali jew ipotetiku meta jintuża għal skopijiet ta' ttestjar retrospettiv skont l-Artikolu 366(3) u 369(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
12. Bidliet fil-metodoloġija ta' validazzjoni interna skont l-Artikolu 369 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
13. Bidliet strutturali, organizzattivi jew operattivi għall-proċessi ewlenin fil-funzjonijiet ta' mmaniġġjar tar-riskju jew kontroll tar-riskji, skont l-Artikolu 368(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inkluż xi wahda minn dawn li ġejjin:
  - (a) bidliet tal-persunal ta' livell għoli;
  - (b) il-qafas li jiffissal-limiti;
  - (c) il-qafas tar-rappurtar;
  - (d) il-metodoloġija tal-ittestjar tal-istress;
  - (e) il-proċess tal-prodott il-ġdid;
  - (f) il-politika għall-bidla tal-mudell intern.
14. Bidliet fl-ambjent tal-IT, inkluż xi wahda minn dawn li ġejjin:
  - (a) bidliet fis-sistema tal-IT, li jirriżultaw femendi fil-proċedura tal-kalkolu tal-mudell intern;
  - (b) l-applikazzjoni tal-mudelli tal-ipprezzar tal-bejjiegh;
  - (c) l-esternalizzazzjoni tal-funzjonijiet ta' għbir ta' dejta ċentrali.”

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/943****tat-18 ta' Ġunju 2015****dwar miżuri ta' emerġenza li jissospendu l-importazzjonijiet ta' fażola mnixxa min-Niġerja u li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ghalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u l-welfare tal-annimali <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali li jirregolaw l-ikel b'mod ġenerali, u b'mod partikolari s-sikurezza tal-ikel, fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali. Jistipula miżuri ta' emerġenza li għandhom jittiehdu mill-Kummissjoni meta jkun hemm evidenza li ikel impurtat minn pajjiż terz x'aktarx jikkostitwixxi riskju serju għas-saħħa tal-bniedem.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 <sup>(3)</sup> jipprovdi għal zieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel li ma joriġinawx mill-annimali, elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament. Fir-rigward ta' fażola mnixxa li toriġina min-Niġerja, din iż-żieda fil-livell fir-rigward tal-preżenza ta' residwi ta' pesticidi ilha tapplika mill-1 ta' Lulju 2013.
- (3) Ir-riżultati tal-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri fil-qafas tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 dwar fażola mnixxa min-Niġerja juru frekwenza għolja kontinwa ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-liġi tal-ikel fir-rigward tar-residwi ta' pesticidi. Wara iktar minn sena miż-żieda fil-frekwenza tal-kontrolli fuq il-fruntieri tal-Unjoni, l-ebda titjib tas-sitwazzjoni ma għie osservat.
- (4) Minn Jannar 2013, intbagħtu aktar minn 50 notifika lis-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf fir-rigward ta' fażola mnixxa li toriġina min-Niġerja, u kważi kollha kemm huma jirrapportaw il-preżenza tas-sustanza attiva mhux awtorizzata dichlorvos fl-livelli fil-biċċa l-kbira oghla mid-doża ta' referenza akuta tentattivament stabbilita mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel.
- (5) Dawn ir-riżultati jipprovdu evidenza li l-importazzjoni ta' dan l-ikel tirrapreżenta riskju serju għas-saħħa tal-bniedem u li riskju għal dan ma jistax jittrażżan b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri mehuda mill-Istati Membri kkonċernati. Huwa għalhekk xieraq li tiġi sospiza l-importazzjoni fl-Unjoni ta' fażola mnixxa min-Niġerja, sakemm l-awtoritajiet Niġerjani ikunu jistgħu jipprovdu garanziji sostanzjali li rnexxielhom jimplementaw sistema adegwata ta' kontroll uffiċjali biex ikun żgurat li l-prodotti kkonċernati jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-liġi tal-ikel rilevanti.
- (6) Bħala konsegwenza ta' dik is-sospensjoni, l-ebda zieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' fażola mnixxa ġejja min-Niġerja ma tkun meħtieġa. Huwa għalhekk meħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 669/2009 jiġi emendat kif xieraq.
- (7) Sabiex jingħata ż-żmien meħtieġ lin-Niġerja biex tipprovdi rispons u tqis il-miżuri xierqa għall-immaniġġjar tar-riskji, is-sospensjoni tal-importazzjonijiet ta' fażola mnixxa għandha tapplika sat-30 ta' Ġunju 2016.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

<sup>(1)</sup> ĠUL 31, 1.2.2002, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠUL 165, 30.4.2004, p. 1.<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali u li jemenda d-Deċiżjoni 2006/504/KE (ĠUL 194, 25.7.2009, p. 11).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-fażola mnixxfa kollha min-Niġerja ddikjarata taht il-kodiċi NM 0713 39 00.

*Artikolu 2*

L-importazzjoni fl-Unjoni tal-oġġetti tal-ikel imsemmija fl-Artikolu 1 hija pprojbata.

*Artikolu 3*

L-ispejjeż kollha mgarrba fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jithallsu mid-destinatarju jew mill-aġent tiegħu.

*Artikolu 4*

Fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, tithassar l-entrata li ġejja:

"Fażola mnixxfa ( <b>Ikkel</b> )	0713 39 00		<b>In-Niġerja (NG)</b>	Residwi ta' pesti- ċidi (?)	50"
-------------------------------------	------------	--	------------------------	--------------------------------	-----

*Artikolu 5*

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika sat-30 ta' Ġunju 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Jean-Claude JUNCKER

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/944****tat-18 ta' Ġunju 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

## Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	145,0
	MK	69,6
	TR	68,7
	ZZ	94,4
0707 00 05	AL	13,4
	MK	36,2
	TR	121,6
	ZZ	57,1
0709 93 10	TR	116,3
	ZZ	116,3
0805 50 10	AR	141,4
	BO	147,7
	BR	107,1
	ZA	147,0
	ZZ	135,8
0808 10 80	AR	157,4
	BR	102,9
	CL	151,3
	NZ	138,6
	US	180,2
	ZA	129,4
	ZZ	143,3
	ZZ	143,3
0809 10 00	TR	248,6
	ZZ	248,6
0809 29 00	TR	344,6
	ZZ	344,6

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/945

tal-15 ta' Ġunju 2015

li taħtar membru supplenti Ġermaniż fil-Kumitat tar-Regjuni

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

B'kunsiderazzjoni tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

B'kunsiderazzjoni tal-proposta tal-Gvern Ġermaniż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar u fil-5 ta' Frar 2015, il-Kunsill adotta d-Deciżjonijiet (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup> u (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> li jaħtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sinjura Helma OROSZ sar vakanti siġġu ta' membru supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### *Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur bhala membru supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-bqija tal-mandat attwali, li jintemm fil-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Marcel PHILIPP, *Oberbürgermeister der Stadt Aachen*.

### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

K. GERHARDS

<sup>(1)</sup> ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.

<sup>(2)</sup> ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/946****tal-15 ta' Ġunju 2015****li tahtar membru supplenti Ġermaniż fil-Kumitat tar-Regżuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Gvern Ġermaniż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar u fil-5 ta' Frar 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet 2015/116/UE <sup>(1)</sup> u 2015/190/UE <sup>(2)</sup> li jaħtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Regżuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sur Clemens LINDEMANN fit-30 ta' Ġunju 2015, isir vakanti sigġu ta' membru supplenti fil-Kumitat tar-Regżuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur bhala membru supplenti fil-Kumitat tar-Regżuni għall-bqija tal-mandat attwali, li jintemm fil-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Bernd LANGE, *Landrat des Landkreises Görlitz*.*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandu jkollha effett mill-1 ta' Lulju 2015.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kunsill**Il-President*

K. GERHARDS

<sup>(1)</sup> ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.<sup>(2)</sup> ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/947****tal-15 ta' Ġunju 2015****li tahtar żewġ membri Portugiżi u membru supplenti Portugiż fil-Kumitat tar-Regjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-gvern Portugiż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar u fil-5 ta' Frar 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet 2015/116/UE <sup>(1)</sup> u 2015/190/UE <sup>(2)</sup> li jaħtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandati tas-Sur Alberto João CARDOSO GONÇALVES JARDIM u s-Sur António Luís DOS SANTOS DA COSTA saru vakanti s-siġġijiet ta' żewġ membri fil-Kumitat tar-Regjuni.
- (3) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sur João CUNHA E SILVA sar vakanti siġġu ta' membru supplenti,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huma b'dan maħturin fil-Kumitat tar-Regjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

(a) bhala membri:

- Is-Sur Miguel Filipe MACHADO DE ALBUQUERQUE, *Presidente do Governo Regional da Madeira*
- Is-Sur Fernando MEDINA, *Presidente da Câmara Municipal de Lisboa*

u

(b) bhala membru supplenti:

- Is-Sur Mário Sérgio Quaresma GONÇALVES MARQUES, *Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Europeus da Madeira*

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kunsill**Il-President*

K. GERHARDS

<sup>(1)</sup> ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.<sup>(2)</sup> ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.



# LINJI GWIDA

## LINJA GWIDA (UE) 2015/948 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-16 ta' April 2015

### li temenda l-Linja Gwida BĊE/2013/7 dwar statistika fuq investimenti f'titoli (BĊE/2015/19)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikoli 5.1, 12.1 u 14.3 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-gbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-17 ta' Ottubru 2012 dwar statistika fuq investimenti f'titoli (BĊE/2012/24) <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Meta titqies l-introduzzjoni ta' rapportar dirett ta' informazzjoni statistika minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni fir-Regolament (UE) Nru 1374/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2014/50) <sup>(3)</sup>, u r-rabtiet mill-qrib mad-dejta li għandha tingabar minn awtoritajiet nazzjonali kompetenti (ANK) għal finijiet supervizorji taht il-qafas stabbilit bid-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>, ir-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24) gie emendat sabiex jinkludi dejta li għandha tiġi rrapportata direttament minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (KA). Il-Linja Gwida BĊE/2013/7 <sup>(5)</sup> tehtieg ukoll li tiġi emendata peress li tiddefinixxi l-proċeduri neċessarji għall-banek ċentrali nazzjonali (BCNi) biex jirrapportaw lill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE).
- (2) Għalhekk, il-Linja Gwida BĊE/2013/7 għandha tiġi emendata f'dan is-sens,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

#### Artikolu 1

#### Emendi

Il-Linja Gwida BĊE/2013/7 hija emendata kif ġej:

1. fl-Artikolu 3, il-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"1. Il-BCNi għandhom jiġbru u jirrapportaw lill-BĊE informazzjoni statistika dwar investimenti f'titoli b'kodiċi ISIN, fuq il-baži ta' titolu b'titolu, skont l-iskemi ta' rapportar fl-Anness I, Parti 1, (Tabelli 1 sa 3) u l-Parti 2 (Tabelli 1 sa 3), u b'mod konformi ma' standards ta' rapportar elettroniku li huma stipulati separatament, għat-tipi ta' strumenti li ġejjin: titoli ta' dejn għal żmien qasir (F.31); titoli ta' dejn għal żmien twil (F.32); ishma elenkati (F.511) u ishma jew unitajiet f'fondi ta' investiment (F.52).

L-obbligi ta' rapportar tal-BCNi għandhom ikopru l-pożizzjonijiet tal-ahħar tat-trimestru u jew (i) it-tranzazzjonijiet finanzjarji matul it-trimestru ta' referenza fl-ahħar tat-trimestru, jew (ii) id-dejta tal-ahħar tax-xahar jew tal-ahħar tat-trimestru li hija neċessarja biex jinstiltu t-tranzazzjonijiet finanzjarji, kif stipulat fil-paragrafu 2. Il-BCNi għandhom jirrapportaw ukoll pożizzjonijiet ta' tmiem is-sena, kif stipulat fl-Artikolu 3(2b) tar-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24) skont l-iskema ta' rapportar fl-Anness I, Parti 3 (Tabelli 1 sa 2) ta' din il-Linja Gwida.

<sup>(1)</sup> ĠUL 318, 27.11.1998, p. 8.

<sup>(2)</sup> ĠUL 305, 1.11.2012, p. 6.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1374/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-28 ta' Novembru 2014 dwar rekwiżiti ta' rapportar statistiku għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (BĊE/2014/50) (ĠUL 366, 20.12.2014, p. 36).

<sup>(4)</sup> Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (ĠUL 335, 17.12.2009, p. 1).

<sup>(5)</sup> Linja gwida BĊE/2013/7 tat-22 ta' Marzu 2013 dwar statistika fuq investimenti f'titoli (ĠUL 125, 7.5.2013, p. 17).

It-tranzazzjonijiet finanzjarji jew id-dejta necessarja biex jinstitulu t-tranzazzjonijiet finanzjarji li jiġu rapportati minn aġenti li jirrapportaw attwali lil BĊNi skont il-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24) għandhom jitkejlu kif stipulat fil-Parti 3 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24).”;

2. fl-Artikolu 3, paragrafu 2, qed jiżdied il-punt (c) li ġej:

“(c) fir-rigward ta’ investimenti f’titoli minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (KA) fuq bażi annwali, il-BĊNi għandhom jirrapportaw dejta dwar pożizzjonijiet aggregati ta’ tmiem is-sena sal-għeluq tan-negozju fis-70 jum kalendarju wara t-tmiem tas-sena li magħha tkun relatata d-dejta.”;

3. fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 huwa mibdul b’dan li ġej:

“1. Il-BĊNi jistgħu jiddeciedu jekk jirrapportawx lill-BĊE informazzjoni statistika li tkopri titoli mingħajr kodiċi ISIN miżmuma minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM), fondi ta’ investiment (FI), korporazzjonijiet ta’ vetturi finanzjarji involuti fi tranzazzjonijiet ta’ titolizzazzjoni (FVCs), KA u kapijiet ta’ gruppi ta’ rapportar soġġetti għar-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24) jew miżmuma minn kustodji f’isem: (i) investituri residenti mhux soġġetti għar-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24), (ii) investituri mhux finanzjarji residenti fi Stati Membri oħrajn taż-żona tal-euro, jew (iii) investituri residenti fi Stati Membri mhux taż-żona tal-euro, kif iddefiniti fir-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24), li ma jingħatawx deroga mir-rekwiżiti ta’ rapportar taht ir-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24).”.

#### *Artikolu 2*

### **Emendi għall-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2013/7**

L-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2013/7 huwa emendat skont l-Anness ta’ din il-Linja Gwida.

#### *Artikolu 3*

### **Dhul fis-sehh u implimentazzjoni**

Din il-Linja Gwida għandha tidhol fis-sehh fil-jum tan-notifika tagħha lill-BĊNi. Il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jikkonformaw ma’ din il-Linja Gwida mid-data tad-dhul fis-sehh tar-Regolament (UE) 2015/730 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2015/18) <sup>(1)</sup>.

#### *Artikolu 4*

### **Destinatarji**

Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-16 ta’ April 2015.

*Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE*

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/730 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta’ April 2015 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 dwar statistika fuq investimenti f’titoli (BĊE/2012/24) (BĊE/2015/18) (ĠUL 116, 7.5.2015, p. 5)..

## ANNEX

L-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2013/7 huwa emendat kif ġej:

1. fil-Parti 1, it-Tabella 2 hija mibdula b'li ġej:

“Tabella 2

**Informazzjoni dwar investimenti f'titoli**

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
1. <b>Informazzjoni dwar titoli</b>	Settur tad-detentur	M	Settur/subsettur tal-investitur.
			Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11) <sup>(3)</sup>
			Korporazzjonijiet li jiehdu depożiti hlief għal banki ċentrali (S.122)
			Fondi tas-suq tal-flus (MMFs) (S.123)
			Fondi ta' investiment mhux MMF (S.124)
			Korporazzjonijiet oħra finanzjarji <sup>(4)</sup> bl-esklużjoni ta' korporazzjonijiet ta' vetturi finanzjarji involuti fi tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni
			Korporazzjonijiet ta' vetturi finanzjarji involuti fi tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni
			Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)
			Fondi tal-pensjoni (S.129)
			Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjonijiet (subsettur mhux identifikat) (S.128 +S.129) (perijodu tranżitorju)
			Gvern ċentrali (S.1311) (rendikont volontarju)
			Gvern tal-Istat (S.1311) (rendikont volontarju)
			Gvern lokali (S.1313) (rendikont volontarju)
Fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314) (rendikont volontarju)			
Gvern ġenerali ieħor (subsettur mhux identifikat)			

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
			<p>Unitajiet domestiċi bl-esklużjoni ta' istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi (S.14) (rendikont volontarju għal investituri residenti, obbligatorju għall-investimenti ta' terzi)</p> <p>Istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi (S.15) (rendikont volontarju)</p> <p>Unitajiet domestiċi oħrajn u istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu unitajiet domestiċi (S.14+S.15) (subsettur mhux identifikat)</p> <p>Investituri mhux finanzjarji bl-esklużjoni ta' unitajiet domestiċi (għal investimenti ta' terzi biss) (S.11+S.13+S.15) <sup>(5)</sup></p> <p>Banek ċentrali u gvern ġenerali jiġu rrapportati biss għal investimenti minn pajjiżi mhux taż-żona tal-euro(S.121+S.13) <sup>(6)</sup></p> <p>Investituri minbarra banek ċentrali u gvernijiet li għandhom jiġu rrapportati biss għal investimenti minn pajjiżi mhux taż-żona tal-euro <sup>(6)</sup></p> <p>Settur mhux magħruf <sup>(7)</sup></p>
Pajjiż detentur		M	Pajjiż ta' residenza tal-investitur
Sors:		M	<p>Sors tal-informazzjoni mibghuta fuq l-investimenti ta' titoli</p> <p>Rapportar dirett</p> <p>Rapportar tal-kustodju</p> <p>Rapportar imhallat <sup>(8)</sup></p> <p>Mhux disponibbli</p>
Funzjoni		M	<p>Funzjoni tal-investment skont il-klassifika tal-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti</p> <p>Investiment dirett</p> <p>Investiment tal-portafoll</p> <p>Mhux speċifikat</p>

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni	
	Bażi ta' rapportar	V	Jindika kif huwa kkwotat it-titolu, bhala percentwal jew f'unitajiet	
				Percentwal
				Unitajiet
	Munita nominali	V	Munita li fiha huwa ddenominat l-ISIN, irrapportat meta l-baži tar-rapportar tkun daqs il-percentwal.	
Pożizzjonijiet		M	L-ammont totali tat-titoli miżmumin	
			Bil-valur nominali <sup>(9)</sup> . Numru ta' ishma jew unitajiet ta' titolu jew ammont nominali aggregat (f'munita nominali jew euro) jekk it-titolu jiġi nnegożjat f'ammonti minflok f'unitajiet, eskluż l-imghax akkumulat	
			Bil-valur tas-suq. Ammont miżmum bil-prezz ikkwotat fis-suq tal-euro, inkluż imghax akkumulat <sup>(10)</sup>	
Pożizzjonijiet: li minnhom ammont		M <sup>(11)</sup>	Ammont ta' titoli miżmumin mill-akbar żewġ investituri.	
			Bil-valur nominali, skont l-istess metodu ta' valutazzjoni bhala pożizzjonijiet.	
			Bil-valur tas-suq, skont l-istess metodu ta' valutazzjoni bhala pożizzjonijiet	
Format		M <sup>(9)</sup>	Jispesifika l-format użat għall-pożizzjonijiet bil-valur nominali	
			Valur nominali f'euro jew munita rilevanti oħra	
			Numru ta' ishma/unitajiet <sup>(12)</sup>	
Bidliet oħra fil-volum		M	Tibdil ieħor fl-ammont tat-titolu miżmum	
			Bil-valur nominali fl-istess format bħall-pożizzjonijiet bil-valur nominali	
			Bil-valur tas-suq f'euro	
Tibdil ieħor fil-volum: liema ammont		M <sup>(11)</sup>	Tibdil ieħor fil-volum fl-ammont miżmum mill-akbar żewġ investituri	
			Bil-valur nominali, skont l-istess metodu ta' valutazzjoni bhala pożizzjonijiet.	
			Bil-valur tas-suq, skont l-istess metodu ta' valutazzjoni bhala pożizzjonijiet	

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni	
	Transazzjonijiet finanzjarji	M <sup>(13)</sup>	Total tax-xiri wara t-tnaqqis tal-bejgħ ta' titoli, irregiſtrat bil-valur tat-tranzazzjoni f'euro inkluż imghax akkumulat <sup>(10)</sup>	
	Tranzazzjonijiet finanzjarji: li minn-hom l-ammont	M <sup>(14)</sup>	Total tal-akbar żewġ tranzazzjonijiet f'termini assoluti minn detenturi individwali, skont l-istess metodu ta' valutazzjoni bħal tranzazzjonijiet finanzjarji	
	Status ta' kunfidenzjalità	M <sup>(15)</sup>		Status ta' kunfidenzjalità għal pożizzjonijiet, tranzazzjonijiet, tibdil iehor fil-volum
				Mhux għall-pubblikazzjoni, ristretta għall-użu intern biss
				Informazzjoni statistika kunfidenzjali
				Mhux applikabbli <sup>(16)</sup>

<sup>(1)</sup> L-istandards ta' rapportar elettroniku huma stabbiliti separatament.

<sup>(2)</sup> M: attribut obligatorju; V: attribut volontarju.

<sup>(3)</sup> L-enumerazzjoni tal-kategoriji f'din il-Linja Gwida kollha tirrifletti l-enumerazzjoni li ddaħhlet fl-ESA 2010.

<sup>(4)</sup> Intermedjarji finanzjarji oħrajn (S.125) kif ukoll awżiljarji finanzjarji (S.126) flimkien ma' istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u sel-liefa tal-flus (S.127).

<sup>(5)</sup> Biss jekk is-setturi S.11, S.13 u S.15 ma jiġux irrapportati separatament.

<sup>(6)</sup> Għal dejta rrapportata minn BCNi mhux taż-żona tal-euro, biss għal investimenti ta' rapportar minn investituri mhux residenti.

<sup>(7)</sup> Resident tas-settur mhux allokati fil-pajjiż detentur; jiġifieri setturi mhux magħrufin ta' pajjiżi mhux magħrufin m'għandhom jiġu rrapportati. Il-BCNi għandhom jinfurmaw lill-operaturi tal-SHSDB bir-raġuni għas-settur mhux magħruf, fil-każ ta' valuri rilevanti statistikament.

<sup>(8)</sup> Biss jekk ma tistax issir dintinzjoni bejn ir-rapportar dirett u dak tal-kustodju.

<sup>(9)</sup> Mhux irrapportat jekk il-valuri tas-suq (u t-tibdil rispettiv l-iehor f'volum/tranzazzjonijiet) jiġu rrapportati.

<sup>(10)</sup> Hija rrakkomandata l-inkluzjoni tal-imghax akkumulat, fuq bażi tal-ahjar sforz.

<sup>(11)</sup> Jekk BCN jirrapporta l-istatus ta' kunfidenzjalità, dan l-attribut jista' ma jiġix irrapportat. L-ammont jista' jirreferi għall-ikbar investitur individwali, minflok għall-ikbar żewġ investituri, taht ir-responsabbiltà tal-BCN li qed jirrapporta.

<sup>(12)</sup> Il-BCNi huma mhegga biex jirrapportaw il-valur nominali f'numru ta' unitajiet meta t-titoli huma kkwotati fis-CSDB.

<sup>(13)</sup> Għandhom jiġu rrapportati biss jekk it-tranzazzjonijiet ma jirriżultawx minn pożizzjonijiet fl-SHSDB.

<sup>(14)</sup> Għandu jiġi rrapportat biss għal tranzazzjonijiet miġburin minn aġenti ta' rapportar, mhux irrapportati għal tranzazzjonijiet ġejjin minn pożizzjonijiet minn BCNi.

<sup>(15)</sup> Għandu jiġi rrapportat jekk l-ammont korrispondenti tal-akbar żewġ investituri għal pożizzjonijiet, tranzazzjonijiet, tibdil iehor fil-volum, rispettivament, ma jkunx disponibbli/ipprovdot.

<sup>(16)</sup> Jintuża biss jekk it-tranzazzjonijiet jiġu minn pożizzjonijiet mill-BCNi. F'dawn il-każijiet l-istatus tal-kunfidenzjalità jiġi mill-SHSDB, jiġifieri jekk il-pożizzjonijiet inizzjali u/jew finali ikunu kunfidenzjali, it-tranzazzjoni riżultanti tiġi mmarkata bħala kunfidenzjali.:";

2. fil-Parti 2, it-Tabella 2 hija mibdula b'li ġej:

"Tabella 2

### Informazzjoni dwar investimenti f'titoli

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
<b>1. Informazzjoni dwar titoli</b>	ID tal-grupp li jirrapporta	M	ID tal-grupp li jirrapporta <sup>(3)</sup>
	Residenza tal-entitajiet tal-grupp	V	Residenza tal-entitajiet tal-grupp, jiġu rrapportati separatament mill-uffiċċju prinċipali <sup>(4)</sup>
			Residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali
			Mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni	
				Jekk mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali, residenti ta' pajjiżi oħrajn taż-żona tal-euro
				Jekk mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali, residenti barra ż-żona tal-euro
		ID tal-entità	V	ID tal-entità tal-grupp <sup>(3)</sup>
Pajjiż ta' residenza tal-entità		V	Pajjiż tal-inkorporazzjoni legali jew domicilju tal-entità	
Tip ta' grupp		M	Tip ta' grupp	
				Grupp bankarju
Bażi ta' rapportar		V	Jindika kif huwa kkwotat it-titolu, bhala perċentwal jew funitajiet	
				Perċentwal
				Unitajiet
Valuta nominali		V	Munita li fiha huwa ddenominat l-ISBN, irrapportat meta l-baży tar-rapportar hija daqs il-perċentwal.	
Format		M <sup>(5)</sup>	Jispeċifika l-format użat għall-pożizzjonijiet bil-valur nominali	
				Valur nominali feuro jew munita rilevanti oħra
				Numru ta' ishma/unitajiet <sup>(6)</sup>
Pożizzjonijiet		M	L-ammont totali tat-titoli miżmumin	
				Bil-valur nominali <sup>(5)</sup> . Numru ta' ishma jew unitajiet ta' titolu jew ammont nominali aggregat (f'munita nominali jew euro) jekk it-titolu jiġi nnegożjat f'ammonti minflok f'unitajiet, eskluż l-imghax akkumulat
				Bil-valur tas-suq. Ammont miżmum bil-prezz ikkwotat fis-suq tal-euro, inkluż imghax akkumulat <sup>(7)</sup>

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Bidliet oħra fil-volum	V	Tibdil iehor fil-volum fl-ammont tat-titolu miżmum
			Bil-valur nominali fl-istess format bhall-pożizzjonijiet bil-valur nominali <sup>(5)</sup>
			Bil-valur tas-suq f'euro
Transazzjonijiet finanzjarji		V	Total tax-xiri wara t-tnaqqis tal-bejgħ ta' titoli, irregiſtrat bil-valur tat-tranzazzjoni f'euro inkluż imghax akkumulat <sup>(7)</sup>
L-emittent huwa parti mill-grupp ta' rapportar		M	Jindika jekk it-titolu nharigħ minn entità tal-istess grupp ta' rapportar

<sup>(1)</sup> L-istandards ta' rapportar elettroniku huma stabbiliti separatament.

<sup>(2)</sup> M: attribut obligatorju; V: attribut volontarju.

<sup>(3)</sup> L-identifikatur jiġi ddefinit separatament.

<sup>(4)</sup> Il-BCNi jistgħu jirrapportaw skont erba' opzjonijiet alternattivi: (1) aggregati għall-entitajiet kollha tal-grupp inkluż l-uffiċċju prinċipali; (2) aggregati għall-entitajiet residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali; u aggregati għall-entitajiet mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali, rispettivament; (3) aggregati għall-entitajiet residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali; aggregati għall-entitajiet residenti f'pajjiż iehor taż-żona tal-euro; aggregati għall-entitajiet residenti barra miż-żona tal-euro; (4) entità b'entità.

<sup>(5)</sup> Mhux irrapporjat jekk il-valuri tas-suq huma rrapportati.

<sup>(6)</sup> Il-BCNi huma mhegġa biex jirrapportaw il-valur nominali f'numru ta' unitajiet meta t-titolu huma kkwotati fis-CSDB.

<sup>(7)</sup> Hija rakkomandata l-inklużjoni tal-imghax akkumulat, fuq bażi tal-ahjar sforz.”;

3. fil-Parti 2, it-Tabella 4 hija mibdula b'dan li ġej:

“Tabella 4

#### Investimenti f'titoli mingħajr kodiċi ISIN

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
<b>1. Dejta ta' referenza bażika</b>	Marka ta' aggregazzjoni	M	Tip ta' dejta
			Dejta rrapportata fuq bażi ta' titolu b'titolu
			Dejta aggregata (l-ebda titolu b'titolu)
	Numru ta' identifikazzjoni tat-titolu		M
Tip ta' numru ta' identifikazzjoni ta' titoli		M <sup>(3)</sup>	Tispeċifika n-numru ta' identifikazzjoni tat-titoli għal titoli rrapportati fuq bażi ta' titolu b'titolu <sup>(4)</sup>
			Numru intern tal-BCN
			CUSIP
			SEDOL
			oħrajn <sup>(5)</sup>



Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Klassifikazzjoni tal-istrument	M	Klassifikazzjoni tat-titolu skont ESA 2010 u r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24)
			Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir
			Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien twil
			Ishma kkwotati
			Ishma ta' fond ta' investiment
			Tipi ta' titoli oħrajn <sup>(6)</sup>
	Settur tal-emittent	M	Settur istituzzjonali tal-emittent skont ESA 2010 u r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24)
	Pajjiż emittent	M	Pajjiż tal-inkorporazzjoni legali jew domicilju tal-emittent tat-titolu
	Valur tal-prezz <sup>(7)</sup>	V	Il-prezz tat-titolu fit-tmien tal-perijodu ta' referenza
	Bażi tal-valur tal-prezz <sup>(5)</sup>	V	Tispeċifika l-baži li fuqha jinghata l-valur tal-prezz
			Euro jew munita rilevanti oħra
			Perċentwal
<b>2. Dejta ta' referenza addizzjonali</b>	Isem l-emittent	V	Isem l-emittent
	Isem qasir	V	Isem qasir tat-titolu mogħti mill-emittent, iddefinit skont il-karatteristiċi tat-titolu u kull informazzjoni oħra disponibbli
	L-emittent huwa parti mill-grupp ta' rapportar	M	Jindika jekk it-titolu nħariġ minn entità tal-istess grupp ta' rapportar għal titoli rrapportati fuq baži ta' titolu b'titolu
	Data tal-hruġ	V	Id-data li fiha t-titoli jiġu kkonsenjati lis-sottoskrittur mill-emittent kontra hłas. Din hija d-data meta t-titoli ikunu jistgħu jiġu kkonsenjati lil investituri għall-ewwel darba.
	Data tal-maturità	V	Data meta l-istrument ta' dejn jinfeda
	Ammont pendenti	V	Ammont pendenti maqlub feuro
	Kapitalizzazzjoni tas-suq	V	L-aħħar kapitalizzazzjoni tas-suq disponibbli feuro

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Imghax akkumulat	V	Imghax akkumulat mill-ahhar pagamenti ta' kupuni jew mid-data li fiha beda jakkumula l-imghax.
	Fattur tal-ahhar qsim	V	Qsim ta' stokks u qsim bil-maqlub ta' ishma
	L-ahhar data tal-qsim	V	Id-data li fiha l-qsim tal-istokk isir effettiv.
	Tip ta' kupun	V	Tip ta' kupun (fiss, varjabbli, imtarraġ, eċċ.)
	Tip ta' dejn	V	Tip ta' strument ta' dejn
	Ammont tad-dividend	V	Ammont tal-ahhar pagament tad-dividend ghal kull sehem bit-tip tal-ammont tad-dividend qabel it-taxxa (dividend gross)
	Tip tal-ammont tad-dividend	V	Denominazzjoni jew fil-munita tad-dividend jew fin-numru ta' ishma
	Valuta tad-dividend	V	Munita tal-ahhar hlas ta' dividend
	Tip ta' titolizzazzjoni tal-assi	V	Tip ta' assi li biha ssir titolizzazzjoni

<sup>(1)</sup> L-istandards ta' rapportar elettroniku huma stabbiliti separatament.

<sup>(2)</sup> M: attribut obligatorju; V: attribut volontarju.

<sup>(3)</sup> Mhux mehtieg ghal titoli rrapportati fuq bażi aggregata.

<sup>(4)</sup> Il-BĊNi għandhom preferibbilment jużaw l-istess numru ta' identifikazzjoni tat-titoli għal kull titolu fuq bosta snin. Barra minn dan, kull numru ta' identifikazzjoni tat-titoli għandu jkun relatat ma' titolu wiehed biss. Il-BĊNi għandhom jinfurmaw lill-operaturi tal-SHSDB jekk ma jkunux f'pożizzjoni li jagħmlu dan. Il-kodicijiet CUSIP u SEDOL jistgħu jiġu ttrattati bhala numri interni tal-BĊN.

<sup>(5)</sup> Il-BĊNi għandhom jispeċifikaw fil-metadata t-tip ta' numru ta' identifikazzjoni użat.

<sup>(6)</sup> Dawn it-titoli ma jiġux inkluzi fil-produzzjoni tal-aggregati.

<sup>(7)</sup> Għall-kalkolu ta' pożizzjonijiet bil-valur tas-suq minn pożizzjonijiet bil-valur nominali.”;

4. tizzied il-Parti 3 li ġejja:

#### “PARTI 3

#### Investimenti annwali f'titoli minn KA

Tabella 1

#### Informazzjoni ġenerali u noti spjegattivi

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
<b>1. Informazzjoni ġenerali</b>	Istituzzjoni li tirrapporta	M	Kodiċi ta' identifikazzjoni għall-istituzzjoni li tirrapporta
	Data ta' sottomissjoni	M	Data meta d-dejta tintbagħat lill-SHSDB
	Perijodu ta' referenza	M	Perijodu li għalih tirreferi d-dejta

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Frekwenza tar-rapportar	M	Data Annwali
2. Noti spjegattivi (meta-data)	M	Trattament ta' fidi bikri	
	M	Trattament ta' imghax akkumulat	

<sup>(1)</sup> L-istandards ta' rapportar elettroniku huma stabbiliti separatament.

<sup>(2)</sup> M: attribut obligatorju; V: attribut volontarju.

Tabella 2

**Informazzjoni dwar investimenti f'titoli**

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
1. Informazzjoni dwar titoli	Settur tad-detentur	M	Settur/subsettur tal-investitur.
			Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)
	Sors:	M	Sors tal-informazzjoni mibghuta fuq l-investimenti ta' titoli
			Rapportar dirett
			Rapportar tal-kustodju
			Rapportar imhallat <sup>(3)</sup>
			Mhux disponibbli
	Residenza tal-entitajiet tal-KA (uffiċċju prinċipali u frieghi)		Residenza tal-entitajiet tal-KA (uffiċċju prinċipali u frieghi)
			Residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali
			Mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali
			Jekk mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali, residenti ta' pajjiżi oħrajn taż-żona tal-euro, skont il-pajjiż
			Jekk mhux residenti fil-pajjiż tal-uffiċċju prinċipali, residenti ta' pajjiżi oħrajn taż-żona tal-euro
	Bażi ta' rapportar	V	Jindika kif huwa kkwotat it-titolu, bħala perċentwal jew funitajiet
			Perċentwal
Unitajiet			

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Valuta nominali	V	Munita li fiha huwa ddenominat l-ISIN, irrapporatat meta l-bażi tar-rapportar hija daqs il-perċentwal.
	Pożizzjonijiet	M	L-ammont totali tat-titoli miżmumin
			Bil-valur nominali <sup>(4)</sup> . Numru ta' ishma jew unitajiet ta' titolu jew ammont nominali aggregat (f'munita nominali jew euro) jekk it-titolu jiġi nnegożjat f'ammonti minflok f'unitajiet, eskluż l-imgħax akkumulat
			Bil-valur tas-suq. Ammont miżmum bil-prezz ikkwotat fis-suq tal-euro, inkluż imgħax akkumulat <sup>(5)</sup>
	Format	V <sup>(6)</sup>	Jispecifika l-format użat għall-pożizzjonijiet bil-valur nominali
			Valur nominali f'euro jew munita rilevanti ohra
			Numru ta' ishma/unitajiet
	Status ta' kunfidenzjalità	M	Status ta' kunfidenzjalità għall-pożizzjonijiet
			Mhux għall-pubblikazzjoni, ristretta għall-użu intern biss
			Informazzjoni statistika kunfidenzjali
			Mhux applikabbli
	<b>2. Dejta ta' referenza bażika</b>	Marka ta' aggregazzjoni	M
Dejta aggregata (l-ebda titolu b'titolu)			
Klassifikazzjoni tal-istrument		M	Klassifikazzjoni tat-titolu skont ESA 2010 u r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĊE/2012/24)
			Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir
			Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien twil
			Ishma kkwotati
			Ishma ta' fond ta' investiment

Informazzjoni rrapportata <sup>(1)</sup>	Attribut	Status <sup>(2)</sup>	Deskrizzjoni
	Settur tal-emittent	M	Settur istituzzjonali tal-emittent skont ESA 2010 u r-Regolament (UE) Nru 1011/2012 (BĈE/2012/24)
	Pajjiż emittent	M	Pajjiż tal-inkorporazzjoni legali jew domicilju tal-emittent tat-titolu
			Pajjiżi taż-żona tal-euro
			Pajjiżi tal-UE barra miż-żona tal-euro
			Pajjiżi mhux tal-UE

<sup>(1)</sup> L-istandards ta' rapportar elettroniku huma stabbiliti separatament.

<sup>(2)</sup> M: attribut obbligatorju; V: attribut volontarju.

<sup>(3)</sup> Biss jekk ma tistax issir dintinzjoni bejn ir-rapportar dirett u dak tal-kustodju.

<sup>(4)</sup> Mhux irrapporat jekk il-valuri tas-suq huma rrapportati.

<sup>(5)</sup> Hija rrakkomandata l-inkluzjoni tal-imghax akkumulat, fuq bażi tal-ahjar sforz.

<sup>(6)</sup> Mhux irrapporat jekk il-valuri tas-suq (u t-tibdil rispettiv l-iehor fvolum/tranzazzjonijiet) jiġu rrapportati.”.





ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**